

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

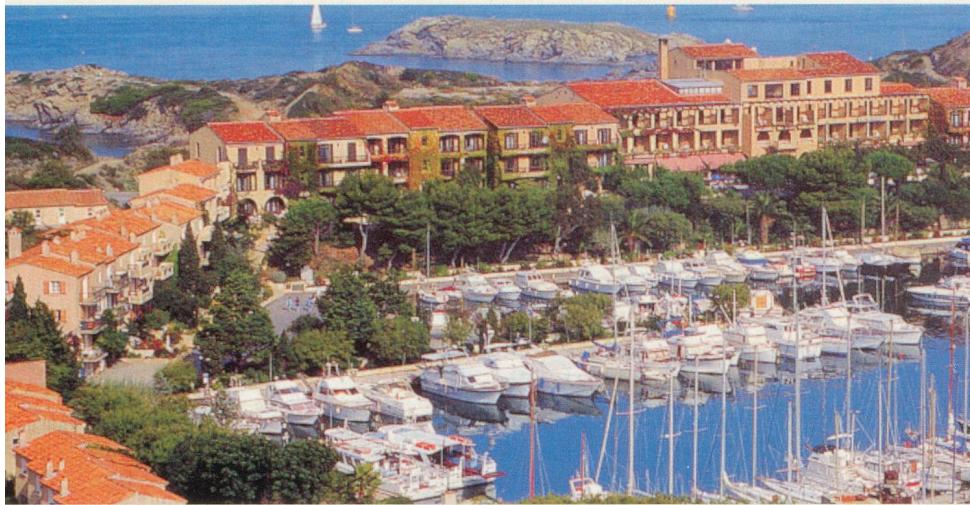
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Saint-Cyr et Les Embiez avec «Générations»



L'île des Embiez, calme et nature

**DEUX OFFRES**  
**DU 22 JUIN**  
**AU 1<sup>ER</sup> JUILLET 2000**

Dix jours de rêve dans deux cadres idylliques, à choix, au bord de la Méditerranée.

## PROGRAMME

**Jeudi 22 juin.** Départ de Lausanne et de Genève. Repas de midi à l'Hôtel Seyvet, à Valence. Installation au Grand Hôtel des Lecques\*\*\* à Saint-

Cyr-sur-Mer ou à l'Hôtel Hélios sur l'île des Embiez (à choix).

**Du 23 juin au 1<sup>er</sup> juillet.** Séjour dans l'hôtel de votre choix. Pension complète (ou demi-pension), vin inclus.

**Samedi 1<sup>er</sup> juillet.** Après le petit déjeuner, voyage de retour. Repas de midi à l'Hôtel Seyvet, à Valence. Arrivée en Suisse romande en début de soirée.

**Inclus dans le prix:** transport en autocar (repas en route); logement en chambres doubles; demi-pension ou pension complète, vin et café; accompagnant depuis la Suisse.

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

- Pour le voyage à Saint-Cyr-sur-Mer
- Pour le voyage à l'île des Embiez, du 22 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2000

Nom ..... NP/Localité .....

Prénom ..... Rue .....

Nom ..... Tél. ....

Prénom ..... Signature .....

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

**ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ !**

## Saint-Cyr-sur-Mer

Le Grand Hôtel des Lecques est situé au centre de la station, à 200 m des plages de sable fin, au cœur d'un splendide parc de trois hectares. Depuis les balcons, vue magnifique sur la Méditerranée. Une piscine toute neuve est à disposition.

**Prix par personne:** **Fr. 1395.-**  
 en demi-pension

(Supplément single Fr. 375.-)  
 (Suppl. vue sur mer Fr. 90.-)

## L'île des Embiez

Tout près de Bandol et de Sanary, l'île des Embiez est située dans les Baies du Soleil. Avec ses 95 hectares de pinèdes, cette île réservée aux piétons est un véritable petit paradis. Nombreux services à disposition: commerces, cafés, activités sportives et de loisirs.

**Prix par personne:** **Fr. 1475.-**  
 en pension complète

(Supplément single Fr. 325.-)  
 (Supplément balcon Fr. 120.-)



Le Grand Hôtel des Lecques